

Zeitschrift:	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber:	Société de communication de l'habitat social
Band:	22 (1950)
Heft:	9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

ÉDITION

Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, rue de Bourg 28, Lausanne.

COMITÉ DE PATRONAGE

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte ;
M. J. Balmes, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale ;
Virieux, architecte cantonal.

GENÈVE

E. Fatio, architecte ;
A. Guyonnet, architecte ;
D. A. Montandon ;
E. Martin, architecte.

NEUCHATEL

F. Decker, architecte.

FRIBOURG

E. Lateltin, architecte.

RÉDACTION

Pierre Jacquet, architecte.
Secrétariat de rédaction :
8, rue Gautier, Genève. Téléphone 2 94 05.

COMITÉ DE RÉDACTION

Président : M. A. Maret.
Membres : MM. G. Borel.
F. Gilliard.
A. Hœchel.
A. Jaquet.
J.-P. Vouga.

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Avenue de Beaulieu 11, Lausanne.
Chèques postaux II. 6622. Téléphone 24 41 41

**TOUS LES MEMBRES DES SOCIÉTÉS
SUIVANTES REÇOIVENT « HABITATION »**

U. S. A. L. Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement ;
F. A. S. Section romande de la Fédération des architectes suisses ;
S. C. H. Société coopérative d'habitation, Lausanne ;
S. C. H. Société coopérative d'habitation, Genève.
S. C. H. Société coopérative d'habitation, Moutier ;
S. A. L. Société pour l'amélioration du logement, Genève ;
S. D. T. Société des dessinateurs et des techniciens du canton de Vaud, Lausanne ;
Familia, Société coopérative d'habitation.
SYNTEC, Syndicat général des employés techniques, Genève.
F. O. M. H. A. B. Coopérative d'habitation, Genève.

ABONNEMENT

Suisse : Fr. 6.— par an. Etranger : Fr. 8.60.
Prix du numéro (Suisse) : 60 ct.
Chèques postaux II. 6622.

ANTHOLOGIE. — *Depuis un siècle, la crise terrible et l'anarchie mondiale qui marquent l'adaptation du monde au machinisme, se manifestent dans les villes et les campagnes par un affreux mélange de taudis, d'amoncellements désordonnés de constructions dites de rapport et de villas à la mode moderne ou ancienne, fruit du mariage de l'esprit de spéculation avec l'individualisme. Puissent nos habitations et nos villes redevenir naturelles, par nos prodigieux moyens modernes, et avec cette exactitude de belles mécaniques — qui est celle aussi des organismes vivants — mais comme le furent nos anciennes maisons rurales, librement issues comme des plantes, d'une vie familiale et sociale en équilibre avec son milieu. La maison sera alors le signe et le moyen d'une société heureuse.*

ANDRÉ HERMANT

(*Techniques et Architecture*)

Sommaire

Hausse générale injustifiée des loyers	11
Sir Ebenezer Howard, créateur des cités-jardins	13
Naissance et croissance d'une cité modèle, la cité-jardin de Welwyn	14
Une maison à Rickenbach, près de Winterthour	20
Les mesures contre la spéculation immobilière urbaine	22
La page du meuble	25
Le jardin, cadre de verdure et de fleurs	26
Union suisse pour l'amélioration du logement	27
Informations	31
Bibliographie	33